

Zohaib Ahmed Majeed

Urdu linguist & Journalist

• A-169, Gulshan-e-Iqbal, block 2, Karachi • 0333-3235245 • zohaib.linguist@gmail.com

EDUCATION

University of Karachi *2013 - 2015*

Masters in Mass Communication (print major)

WORK EXPERIENCE – TRANSLATION/PROOFREADING

FCI – The Language Experts *Jan 2011 – Present*

Urdu language lead

- Translate and proofread English-to-Urdu projects and vice versa for NY State admin
- Transcreate, localize and record voiceovers

Sodeira Solutions *Aug 2020 – Present*

Urdu specialist

- Proofread all the text that goes on main client OctaFX's Urdu website

PoliLingua *Apr 2021 – Present*

Urdu linguist

- Translate and proofread Urdu content for the company's Scandinavian clients

Love Messaging App *Aug 2022 - Present*

Urdu localizing expert

- Translate all the features of the app, Android, iOS

WORK EXPERIENCE – JOURNALISM AND WRITING

Dawn.com *July 2021 - Present*

News Editor

- Managing news desk. Assigning tasks to subeditors, sr subs and assistant news editors. Coordinating with other desks for content.

Jang/Geo Media Group *July 2019 – June 2021*

Sports Editor

- Set editorial direction for and managed all digital assets for sports, including Geo Super, The News International, Jang and Geo English/Urdu

Dawn.com *Dec 2017 - July 2019*

Senior Subeditor (main desk)

- Drafted/edited/vetted copies
- Part of General Election 2018 coverage team

The Express Tribune *Nov 2015 - Dec 2017*

Senior Subeditor (sports desk)

- Drafted/edited/vetted copies
- Pioneered MMA (mixed martial arts) reporting in Pakistan

Carbonated.tv *Nov 2013 – May 2015*

Staff writer

- Chased viral stories, made value additions so content stood out from competition
- Covered US leagues, including NBA and NFL

PORTFOLIO

<https://zohaib3235.journoportfolio.com>